# GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

**ποίημα | اشعر**

Exported: 28.11.2026

---

| Field | Greek | Arabic |
|---|---|---|
| **Lexeme** | ποίημα | اشعر |
| **Root / Stem** | *n/a* | – / š ʿ r |
| **Part of Speech** | noun | elative |
| **Expression** | – | al-ṣināʿatu min ṣināʿati l-šuʿarāʾi |
| **Annotation** | – | al-šuʿarāʾi ed. Tkatsch : al-šiʿri coni. Margoliouth |
| **Quotation** | τῶν μὲν οὖν πρὸ Ὁμήρου οὐδενὸς ἔχομεν εἰπεῖν τοιοῦτον ποίημα | ġayra anna laysa lanā an naqūla fī insānin qabla Ūmīrūsa innahū ʿamila miṯla hāḏihi l-ṣināʿati min ṣināʿati l-šuʿarāʾi |
| **Reference** | Arist. Poet. 4, 1448b29 | 226.8 |

## Source

**Aristotle, Abū Bišr Mattā** – Ars poetica (Arist. Poet.)

## Filecard

**Arist.Poet.0171**